



# Información y recursos acerca de las vacaciones de primavera extendidas

Estimadas familias de PPS:

Como les informamos en la noche del jueves, las Escuelas Públicas de Portland **extenderán las vacaciones de primavera, comenzando el lunes 16 de marzo con el plan de que los estudiantes regresen a las escuelas el miércoles 1 de abril** (se espera que el personal regrese el lunes 30 de marzo, dos días antes). Durante este tiempo, todas las actividades escolares, incluidos los eventos deportivos y prácticas se cancelan.

Sabemos que muchas familias dependen de las escuelas no solo para la educación de sus hijos, sino también para las comidas, el cuidado de los niños, el acceso a los servicios de salud y otros apoyos. Estamos trabajando arduamente para identificar formas de proporcionar servicios a los estudiantes y familias durante este prolongado descanso:

## Comidas:

Se proporcionará desayuno y almuerzo a los niños de la comunidad de 1 a 18 años. Desde el martes, 17 de marzo hasta el viernes 20 de marzo, el lunes 30 de marzo y el martes 31 de marzo. Las comidas estarán disponibles para recoger fuera de la escuela de 11 a.m. a 1 p.m. en las siguientes escuelas:

Boise-Eliot/Humboldt Elementary - 620 N Fremont Ave  
César Chávez Elementary - 5103 N Willis Blvd  
George Middle School - 10000 N Burr Ave  
Grout Elementary - 3119 SE Holgate Blvd  
Harrison Park School - 2225 SE 87th Ave  
Lent School - 5105 SE 97th Ave  
Dr. Martin Luther King Jr. Elementary - 4906 NE 6th Ave  
Rigler Elementary - 5401 NE Prescott St  
Rosa Parks Elementary - 8960 N Woolsey Ave  
Scott Elementary - 6700 NE Prescott St  
Sitton Elementary - 9930 N Smith St  
Woodmere Elementary - 7900 SE Duke St  
Markham Elementary - 10531 SW Capitol Hwy  
Madison at Marshall - 3905 SE 91st Ave  
Franklin High School - 5405 SE Woodward St

Para obtener más información sobre el acceso a los alimentos para las familias, llame al 211 o visite: [oregonfoodfinder.org](http://oregonfoodfinder.org).

## Plan de estudios y recursos de aprendizaje:

Alentamos a los estudiantes y a sus familias a que mantengan su compromiso con el aprendizaje durante este tiempo libre. Las escuelas han abierto sus bibliotecas para que los estudiantes saquen libros antes de salir de la escuela hoy. Alentamos a los padres a leer con sus niños de preescolar y primaria. Muchos maestros también están enviando cuadernos de trabajo,

materiales impresos y lecciones de lectura apropiadas para el grado escolar de los estudiantes para que los usen durante el receso.

Los recursos educativos impresos las clases de inglés y matemáticas estarán disponibles para los estudiantes y las familias en los sitios de las escuelas donde proporcionaremos comidas a los niños. Estos recursos impresos se distribuirán el martes 17 de marzo y el jueves 19 de marzo de 11 a.m. a 1 p.m. Alentamos a los estudiantes y a las familias a utilizar estos recursos.

Las aplicaciones de aprendizaje digital y los sitios web son recursos valiosos para usar durante este tiempo. Estamos creando un portal de "Oportunidades de aprendizaje virtual" que estará disponible en [pps.net/coronavirus](https://pps.net/coronavirus). El personal de PPS continuará actualizando el portal mientras las escuelas están cerradas.

**Cuidado de los niños:**

Nuestros proveedores de cuidado infantil con licencia (*YMCA, Champions, Camp Fire, etc.*) no podrán ofrecer este servicio durante los días escolares cancelados o durante las vacaciones de primavera en nuestras escuelas. Si sus hijos están inscritos en un programa de cuidado infantil de vacaciones de primavera, su proveedor se comunicará con usted para brindarle más información.

**Sistema de servicio SUN:**

Nuestros colegas del Sistema de Servicio SUN no podrán ofrecer este servicio durante los días escolares cancelados o durante las vacaciones de primavera en nuestras escuelas. Nos mantendremos en comunicación con ellos y proveeremos información adicional en cuanto tengamos noticias.

**Centros de salud:**

El Condado de Multnomah mantendrá abiertas algunas locaciones del Centro de Salud para Estudiantes durante el descanso. Puede encontrar más información visitando este sitio web: [website](#).

Los servicios de salud están disponibles para todos los estudiantes de K-12 en el Condado de Multnomah durante las vacaciones de primavera (del 23 al 27 de marzo) en:

Parkrose Student Health Center  
12003 NE Shaver St  
503-988-3392  
[Spring Break Flyer \(English/ Spanish\)](#)

Este es un momento sin precedentes en nuestra comunidad, y esperamos que algunos de los servicios y apoyos descritos anteriormente sean útiles para las familias durante este receso inesperadamente largo. Durante el descanso, alentamos a todos a seguir las prácticas recomendadas evitando reuniones grandes, lavándose las manos con frecuencia y cubriéndose la boca al toser o estornudar. Aquellos que sientan síntomas de resfriado o gripe deben quedarse en casa hasta que estén sin síntomas durante 72 horas. Si le preocupan los síntomas, consulte con un médico. Puede encontrar mucha más información y recursos adicionales haciendo clic en: [pps.net/coronavirus](https://pps.net/coronavirus)

Les deseamos a todos un descanso prolongado seguro y saludable.